

REISHAUER

Creare es

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Delivery: 8258743

DHL



12.06.2024 14:29:47

Delivery note 8258743

Date: 12.06.2024
Our reference: 1244442
Contact person: Branko Ribic
Telephone: +41 44 832 2261
E-Mail: branko.ribic@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500688998
invoice.magna.pt@magna.com
PO date: 10.06.2024
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	0.40	1.30

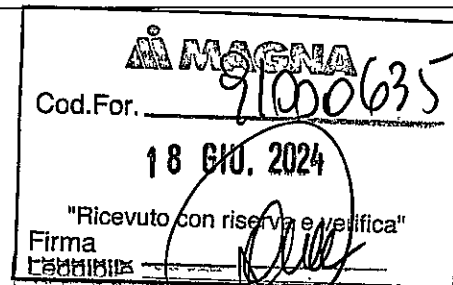
Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

PW - 101525

10	210596.00	Cable for automatic meshing cable length 1 meter / standard X2820A-X2821A (X2821A) Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 85444900 Net weight: 0.250 KG per piece / 2 PC = 0.500 KG	2
----	-----------	---	---

398835



5013521541

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO BA

Invoice	9318296
Invoice date:	13.06.2024
Our reference:	1244442
Delivery:	8258743
Delivery date:	12.06.2024
Contact person:	Monika Wagner
Telephone:	+41 44 832 2596
E-Mail:	monika.wagner@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500688998
	invoice.magna.pt@magna.com
PO date:	10.06.2024
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	0.40	1.30

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

10	210596.00	2	Cable for automatic meshing cable length 1 meter / standard X2820A-X2821A (X2821A) Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 85444900 Net weight: 0.200 KG per piece / 2 PC = 0.400 KG	381.00	762.00
----	-----------	---	--	--------	--------

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.doranzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWP1018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 745 DEL 18/06/24

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 8285828924 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1

4 Dati di Carico 1

5 Articoli 1

6 Totali dei Colli 1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 24ITQVN4TSZ26143R9

18-06-2024

7 Numeri di Riferimento

D/194/1/NC

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin. 1

11 Paese transaz./prod. 1

12 Elementi del valore 61,74

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

15 C.P. sped./esport. a CH b

17 C.P. destinaz. a IT b BA

16 Paese di origine
SVIZZERA

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna
FCA WALLISELLEN

3

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 726,660

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

31 Colli e designazioni delle merci
PK

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 726,660 EUR
ALTRI FILI CONDUTTORI

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL
DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-
YFJ51303). NOLO € 61,74

32 Articolo N.
1

33 Codice delle merci
85444995 90

34 Cod.P. d'origine
a CH b

35 Massa Lorda (kg)
1,30000

36 Preferenze
300

37 REGIME
4500

38 Massa Netta (kg)
0,40000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
24ITQ0B8TSM47865J8

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
726,66

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico

788,40

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	788,40	0,0000000	0,00	E
B00	788,40	0,0000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 24ITQVN4TSZ26143R9
DEL 18-06-2024
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : FXINFB

SVEVATrans SRL - P.IVA 05858940728
Via dei Gerani, 5 70026 MODUGNO (BA)

50 Obbligato principale
Tel.: 080/538.25.26 E-mail: torenzo.dorazio@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C.Firma
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 445 DEL 18/06/24

Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 18/06/2024

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SURL
RAPPRESENTANZA DIRETTA



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.Iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
18/06/2024	745/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
#N/D	altri fili conduttori	1	1,30	0,40

merce introdotta in deposito iva al numero : 745 del 18/06/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TSZ26143R9

autofattura: 113/magna/2024 del 18/06/2024

valore merce: 788,40 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto
A VISTA	1		18/06/24 12:42
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9318296		
		Firma Destinatario	